



Università degli Studi di Genova

DIPARTIMENTO DI LINGUE E CULTURE MODERNE

P.ZZA S. SABINA, 2 - 16124 GENOVA

Procedura di valutazione comparativa destinata alla stipula di un contratto di diritto privato per la copertura delle esercitazioni linguistiche per l'a.a. 2023/2024 presso il Dipartimento di Lingue e culture moderne (Scuola di scienze umanistiche) ai sensi dell'art. 23, comma 2, della Legge n. 240 del 30/12/2010 e s.m.i.

Area Lingua, cultura e letteratura russa

VERBALE

Il giorno 07.06.2023 alle ore 14:30 si è riunita la Commissione per l'assegnazione dei contratti in oggetto per gli insegnamenti appartenenti all'Area Lingua, Cultura e Letteratura russa.

La Commissione, individuata nel CDD del 7 febbraio 2023 e costituita dai Proff. Laura Salmon, Sara Dickinson e Antonio Civardi, si è riunita in via telematica, nominando come Presidente la Prof.ssa Salmon e come Segretario verbalizzante la Prof.ssa Dickinson.

Contratti per Corsi di Esercitazioni e approfondimento linguistico

In risposta all'Avviso Repertorio Decreti n. 2217 del 12-05-2023 per la copertura:

AREA	Corso LM TRADUZIONE E INTERPRETARIATO
Lingua, cultura e letteratura Russa	Lingua e traduzione russa I (LM) cod. 65039 Lingua e traduzione russa II(LM) cod. 65040 Esercitazioni e approfondimento linguistico

hanno presentato domanda i seguenti candidati:

DORZHIEVA Tuyana
IVANOVA Elizaveta
KOTELNIKOVA Dina
NOVAZIO Giulio
POZZI Cecilia
SALAKHOVA Raisa
SHCHERBAKOVA Anna

Prima di procedere all'esame dei curricula dei candidati e dei titoli presentati, la Commissione stabilisce che sotto la soglia di punteggio complessivo di 12/50 le candidature non saranno considerate idonee. La Commissione procede quindi all'esame dei curricula e dei titoli e, sulla base di quanto riportato nel bando sulle modalità di selezione dei candidati, attribuisce il seguente punteggio:

CANDIDATO	Titolo di studio pertinente al SSD (0-5)	Altri titoli pertinenti al SSD (0-5)	Pubblicazioni pertinenti al SSD (0-5)	Esperienze professionali (0-15)	Esperienze didattiche (0-20)	Punteggio finale (0-50)
DORZHIEVA Tuyana	3	1,5	0	6	3	13,5
IVANOVA Elizaveta	3	1,5	0,5	10	5,5	20,5
KOTELNIKOVA Dina	1	3	2	6,5	13	25,5
NOVAZIO Giulio	3	0	0	1	0	4
POZZI Cecilia	3	0,5	2,5	15	13,5	34,5
SALAKHOVA Raisa	1	0,5	0,5	15	9	26
SHCHERBAKOVA Anna	3	5	0	0	11	19

La Commissione,

- valutato il rilievo dei titoli e dei curricula dei candidati,
- tenuto conto dell'esperienza in ambito scientifico e professionale e dell'affinità degli interessi scientifici di ognuno ai programmi di didattica svolti nell'ambito del Corso di Studi, in relazione al settore scientifico-disciplinare relativo all'incarico di insegnamento e alle esperienze pregresse,
- tenuto conto, inoltre, della disponibilità dei candidati rispetto all'orario dei diversi Corsi di Laurea,

propone al CDD l'assegnazione del contratto ex. Art. 23 ai candidati:

IVANOVA Elizaveta
POZZI Cecilia
SALAKHOVA Raisa

Il Presidente dà mandato al Segretario di recapitare il presente verbale, letto e approvato, alla Dott.ssa Roberta Ferrando che provvederà agli adempimenti di competenza.

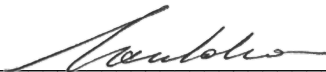
La Commissione si scioglie alle ore 15.30 dopo aver letto e approvato il presente verbale.

Genova, 07.06.23

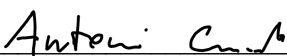
Prof.ssa Laura SALMON

Prof.ssa Sara DICKINSON

Prof. Antonio CIVARDI



Sara Dickinson



ESITO della procedura di valutazione comparativa

Repertorio Decreti n. 2217 del 12/05/2023

Area “Lingua, cultura e letteratura russa”

Avviso di selezione finalizzato alla stipula di contratti di diritto privato per la copertura delle esercitazioni linguistiche per l'a.a. 2023/2024 presso il Dipartimento di Lingue e Culture Moderne (Scuola di Scienze Umanistiche) ai sensi dell'art. 23, comma 2, della Legge n. 240 del 30/12/2010 e s.m.i.

Candidato	Codice	Insegnamento	Corso	Ore attribuite
IVANOVA Elizaveta	65039	LINGUA E TRADUZIONE RUSSA I (LM)	Traduzione e interpretariato	40
POZZI Cecilia	65039	LINGUA E TRADUZIONE RUSSA I (LM)	Traduzione e interpretariato	40
POZZI Cecilia	65040	LINGUA E TRADUZIONE RUSSA II (LM)	Traduzione e interpretariato	40
SALAKHOVA Raisa	65039	LINGUA E TRADUZIONE RUSSA I (LM)	Traduzione e interpretariato	40

Il Presidente
Prof.ssa Laura SALMON



Il Segretario
Prof.ssa Sara DICKINSON



Genova, 07.06.23